

আয-যুখরুফ | Az-Zukhruf | الزُّحْرُفُ

আয়াতঃ ৪৩ : ২৬

আরবি মূল আয়াত:

وَ إِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِاَبِيْهِ وَ قَوْمِهٖ اِنِّىۤ اَبْرَءٌ مِّمَّا تَعْبُدُوْنَ ﴿٢٦﴾

অনুবাদসমূহ:

আর স্মরণ কর, যখন ইবরাহীম স্বীয় পিতা ও তার কওমকে বলেছিল, ‘তোমরা যেগুলোর ইবাদাত কর, নিশ্চয় আমি তাদের থেকে সম্পর্কমুক্ত’। — আল-বায়ান

স্মরণ কর, ইবরাহীম (আ.) যখন তার পিতাকে ও তার জাতিকে বলেছিল- তোমরা যেগুলোর পূজা কর, সেগুলো থেকে আমি সম্পর্কহীন। — তাইসিরুল

স্মরণ কর, ইবরাহীম তার পিতা এবং সম্প্রদায়কে বলেছিলঃ তোমরা যাদের পূজা কর তাদের সাথে আমার কোন সম্পর্ক নেই। — মুজিবুর রহমান

And [mention, O Muhammad], when Abraham said to his father and his people, "Indeed, I am disassociated from that which you worship — Sahih International

২৬. আর স্মরণ করুন, যখন ইবরাহীম তার পিতা এবং তার সম্প্রদায়কে বলেছিলেন, তোমরা যেগুলোর ইবাদত কর নিশ্চয় আমি তাদের থেকে সম্পর্কমুক্ত।

তাফসীরে জাকারিয়া

(২৬) (স্মরণ কর,) যখন ইব্রাহীম তার পিতা এবং সম্প্রদায়কে বলেছিল, ‘তোমরা যাদের পূজা কর, তাদের সাথে আমার কোন সম্পর্ক নেই;

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=4351>

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন